

ÅRSBERETNING 2013



SOS
BØRNEBYERNE



I BØRNEBØRNERNES
FODSPOR

INDHOLD

4

NY DANSK
PROGRAMPOLITIK

15

98% AF SOS-
BØRNENE
GENNEMFØRER
GRUNDSKOLEN

18

CSR-PARTNER-
SKABER MED
VÆRDI

24

SYRIENS BØRN
FÅR HJÆLP10
TAPLINE TOG
TIL DANMARK

26

UNGE FRIVILLIGE
SAMLER IND

12

ÅRETS GANG
I BILLEDER

30

UDVIKLINGEN I
REGNSKABSÅRETBARN FOR BARN
ÆNDRER VI VERDEN

Da jeg for næsten 20 år siden begyndte at arbejde med udsatte børn, døde hver dag 30.000 børn rundt om i verden. Ofte af grunde, som kunne være forebygget. I dag er det tal 18.000 – næsten halveret. Det er fantastisk, at verden rent faktisk forandrer sig; at børn har fået det bedre. Den udvikling er vigtig, og et mål for SOS Børnebyernes arbejde. Men at holde børn i live er ikke nok. Hvert barn skal have en tryk base; en familie og voksne, som hjælper barnet med at finde et ståsted og vokse. Det er dét, SOS Børnebyerne kan bidrage med, og det er dét, som den rekordhøje danske støtte i 2013 i allerhøjeste grad har bidraget til.

Da SOS Børnebyerne blev stiftet for mere end 60 år siden, var det forældreløse børn i Europa, som efter Anden Verdenskrig havde brug for massiv hjælp for at kunne udvikle sig positivt. Siden har SOS Børnebyerne spredt sig til andre verdensdele og gennem årene har det hovedsagelig været de europæiske lande, der finansierede opbygningen og driften af børnebyer rundt om i verden. Men i takt med, at verden har forandret sig, får mange andre lande mulighed for selv at sikre indsatsen for forældreløse og udsatte børn. Sydkorea, som var det første land, SOS Børnebyerne kom til uden for Europa, er i dag helt selvfinansierende. I mange lande, vi tidligere definerede som udviklingslande, vokser middelklassen. Vækstraten er langt over den europæiske og langt flere børn får et bedre udgangspunkt for en tryk barndom. Europæiske lande er ikke mere alene om at finansiere arbejdet. Verden ændrer sig.

Den forandring har været medvirkende til, at SOS Børnebyernes i 2013 globalt ændrede organisationens tilgang. De 133 lande, hvor SOS Børnebyerne arbejder, blev vurderet ud fra faktorer som børns overlevelseschancer, myndighedernes styrke samt landets vækstrater. Nogle lande har potentiale til selv at samle ind, mens andre lande fortsat har stor, stor brug for direkte hjælp til de allersvageste børn. Danmark indgik aktivt i arbejdet, og som en konsekvens arbejder den danske organisation nu med 11 prioritetslande,

hovedsagelig blandt verdens fattigste lande. Samtidig fortsætter vi samarbejdet med de øvrige langt over 100 lande; nogle gennem fadderskaber, andre gennem udveksling af viden og erfaringer. Vores målsætning er i de kommende år at opbygge tætte partnerskaber for sammen med prioritetslandene at give børnene i vores målgruppe – de børn, som ikke har forældre eller er i fare for at miste dem – den bedst mulige hjælp.

For selv om verden er i forandring, har børn stadig brug for det samme: Kærlig omsorg og langsigtede løsninger – med voksne, som ser hvert eneste barn og barnets udviklingsmuligheder. Sådan var det, da SOS Børnebyerne blev grundlagt, og sådan er det i dag. Selv om langt flere børn nu overlever, er den svageste gruppe af børn stadig i en desperat situation i mange lande.

Det har været en stor oplevelse som ny direktør at få indblik i den forskel, SOS Børnebyerne gennem støtten fra mange danskere, privatpersoner såvel som virksomheder og fonde, kan gøre i disse børns liv. Det er måske først helt tydeligt at se, når man møder de nu voksne, der fik ændret deres liv gennem en opvækst i en SOS-børneby. Derfor er det også tidligere SOS-børn samt nogle af SOS Børnebyerne Danmarks nye prioritetslande, der er i fokus i denne beretning. Sammen kan vi ændre verden, barn for barn.

Tak for støtten!



Foto: Les Kaner

Paula Guillet de Monthoux

Administrerende direktør,
SOS Børnebyerne Danmark

”DER ER INTET MERE RELEVANT FORMÅL”

Ved årsskiftet 2013-2014 overtog Lars Munch, mangeårig administrerende direktør for JP/Politikens Hus A/S, formandsposten for SOS Børnebyerne Danmark fra Bjørn Bogason. De to havde i løbet af 2013 parløb, da Lars Munch midt på året tiltrådte som næstformand. Blandt andet besøgte de i november sammen Laos, et af SOS Børnebyernes nye prioritetslande.

Det er mere end 30 år siden, at Bjørn Bogason, tidligere vicedirektør i Bikuben, BG Bank og Danske Bank, tiltrådte SOS Børnebyernes bestyrelse. Siden 2001 har han været formand.

”Det har været tre årtier med stor udvikling og store udfordringer for den danske organisation. SOS Børnebyerne Danmark er i dag blandt de lande i den internationale SOS-familie, der samler mest ind til indsatsen i børnebyerne,” siger Bjørn Bogason.

I henhold til SOS Børnebyernes vedtægter forlod Bjørn Bogason bestyrelsen, da han blev 70 år. Formandsposten overtog Lars Munch, der har siddet i bestyrelsen siden 2010.

”Udfordringerne for en børneorganisation som SOS Børnebyerne er ikke blevet mindre de senere år. Vi har en forpligtelse over for de forældreløse børn og udsatte familier, vi støtter, og vi har en forpligtelse over for de danskere og de virksomheder, som vælger et bidrag. Og det i en verden, hvor behovet er stigende, mens mange lande stadig oplever

Under sit besøg i Laos med hele SOS Børnebyernes bestyrelse tog Lars Munch, ny bestyrelsesformand, sig tid til at lege med børnene i børnebyen i Luang Prabang.



Foto: Lars Just.

økonomisk nedgang. Derfor var det en stor glæde, at Lars Munch med sin store ledelseserfaring sagde ja til posten som formand,” siger Bjørn Bogason.

En professionel organisation

Lars Munch er ved årsskiftet også indtrådt i SOS Børnebyernes internationale senat, der blandt andet følger organisationens udvikling samt godkender politikker. I Danmark var Lars Munch og Bjørn Bogason fælles om at godkende SOS

Børnebyernes nye programpolitik, der blandt andet er baseret på tættere samarbejder med udvalgte prioritetslande. Et af de nye prioritetslande er Laos, som de to besøgte sammen.

”Uanset at jeg gennem mine år i SOS Børnebyerne har oplevet mange børn i ulykkelige situationer, så gør det stadig indtryk helt ind i det inderste af hjertet, når man møder børn, der er overladt til sig selv. Og vi kan reelt sikre dem

en helt anderledes fremtid. Der er intet mere relevant formål,” siger Bjørn Bogason.

”SOS Børnebyerne er en professionel organisation, som spiller en væsentlig rolle i internationalt hjælpearbejde. Jeg kan ikke komme på en sag, jeg hellere ville bidrage til,” siger Lars Munch.

SOS Børnebyernes bestyrelse arbejder ulønnet.



Ny dansk programpolitik lægger rammen

I 2013 implementerede den danske organisation en ny programpolitik. Politikken tager udgangspunkt i den danske strategi for 2012-16 og den internationale strategiske plan ”ONE”, der dækker over et mål om at nå en million børn i 2020. For hvert barn SOS Børnebyerne hjælper i selve børnebyen, skal ni andre børn udenfor hjælpes gennem vores familieprogrammer. Programpolitikens hovedpunkter er:

Barnet er i centrum. SOS Børnebyernes medarbejdere skal lytte til barnets behov, drømme og udfordringer og samarbejde med omsorgspersoner samt lokale myndigheder.

Familien er kernen. Familien udgør grundlaget for et barns personlige, sociale og følelsesmæssige udvikling. Vi anerkender, at familier kan antage meget forskellige former.

Målet er aldrig at erstatte et barns biologiske familie, hvis den går i opløsning, men at tilbyde en alternativ familie med respekt for barnets kulturelle og biologiske arv.

Ligestilling. SOS giver lige muligheder for piger og drenge, og bekæmper enhver form for diskrimination.

Sundhed og uddannelse. Vores arbejde både i og uden for børnebyerne har fokus på både på børns og mødres sundhed. Sund levevis er også en del af hverdagen i børnebyerne.

Uddannelse. Relevant uddannelse hjælper børn til at blive produktive voksne, der kan bidrage positivt til samfundets udvikling. Unge, der vokser op i en SOS-børneby, støttes i at gennemføre en uddannelse og tilbydes for eksempel træning i iværksætteri, så de kan forsørge sig selv.

Børnerettigheder. Vi minder løbende myndigheder og regeringer om deres ansvar for at opfylde, beskytte og respektere barnets rettigheder. Vi arbejder for, at børn og voksne kender deres rettigheder, at de bliver hørt og inddraget. På den måde styrker vi civilsamfundet og bidrager til at ændre de strukturer, der er med til at fastholde folk i fattigdom.

Partnerskaber. Faddere, virksomheder og bidragydere, andre organisationer samt frivillige betragter vi som partnere. For at nå målene samarbejder SOS Børnebyerne med institutionelle donorer og virksomheder, der støtter SOS Børnebyernes vision og kan bidrage med viden eller netværk.

Bæredygtighed. SOS Børnebyerne tilstræber bæredygtighed på alle niveauer. Vi arbejder globalt for at øge brugen af f.eks. bæredygtig energi, genbrug og opsamling af regnvand. I prioritetslandene skaber SOS Børnebyerne varige økonomiske og sociale forbedringer ved at hjælpe med at

opbygge kapacitet og lokalt ejerskab, så landene på sigt kan arbejde uafhængigt af danske bidrag.

Læs hele den danske programpolitik på www.sosbornebyerne.dk/programpolitik

SOS Børnebyerne arbejder med udgangspunkt i:

- FNs Menneskerettighedserklæring, FNs Konvention om Barnets Rettigheder, FNs 2015 Mål og FNs retningslinjer for børn i pleje.
- DANIDAS politikker og strategier for udviklingsbistand og støtte til civilsamfundet.
- SOS Børnebyernes internationale politikker og retningslinjer.

INTERNATIONALT 2.319 PROJEKTER I 133 LANDE

SÅ MANGE MENNESKER NÅR SOS BØRNEBYERNE GLOBALT

SOS-børnebyer og -ungdomshuse: **82.300** børn og unge
SOS-familieprogrammer: **352.500** børn og voksne

UDDANNELSE

SOS-børnehaver: **22.400** børn
SOS-skoler: **108.100** børn
SOS-værkstedskoler: **14.700** unge og voksne

SOCIAL/SUNDHED

SOS-socialcentre: **89.500** børn og voksne
SOS-lægeklinikker: **723.300** besøg

NØDHJÆLP

SOS-nødhjælpsprogrammer: **179.000** uddelinger

■ SOS Børnebyerne arbejdede sidste år i 133 lande med indsamling, børnebyer og udviklingsprojekter.

■ I disse lande havde SOS Børnebyerne Danmark finansieringsansvar for SOS-børnebyer og projekter.

■ I disse lande støttede SOS Børnebyerne Danmark projekter med donationer på over 50.000 kroner i 2013.

● I de her lande er der projekter, som fik støtte fra danske faddere gennem de 15 procent af fadderbidraget, som går til særligt trængende projekter.

● Fra januar 2014 er SOS Børnebyerne Danmarks finansieringsansvar samlet i disse 11 lande.

SAMARBEJDET STRØMLINES

I 2013 har SOS Børnebyerne strømlinet hele organisationen internationalt. Verden forandrer sig, og det skal SOS Børnebyernes arbejde selvfølgelig afspejle. Nogle udviklingslande er i dag på vej op ad velstandsstigen og i stand til selv at rejse penge til indsatsen for forældreløse og udsatte børn. Andre lande har stadig stor brug for direkte støtte.

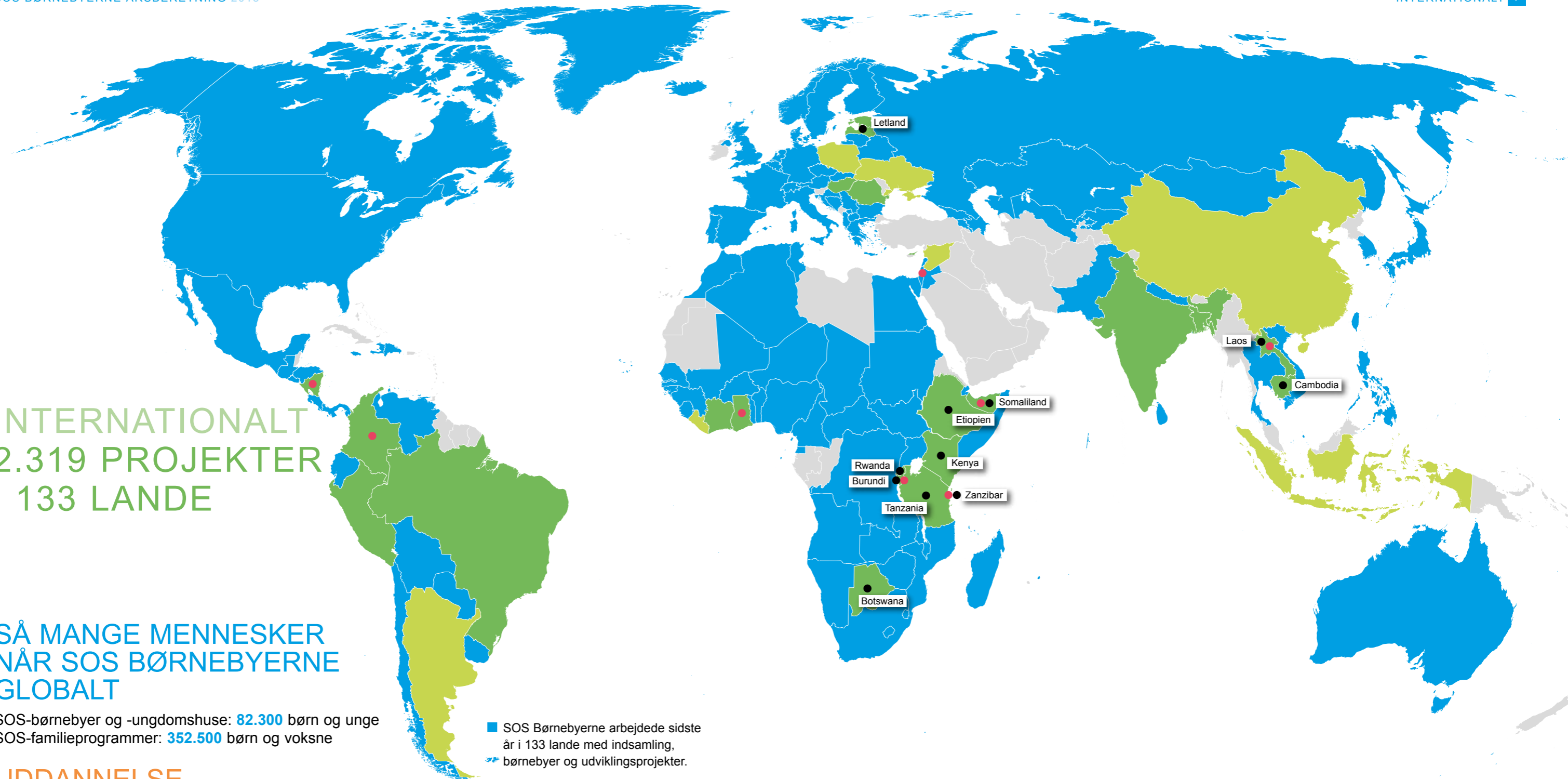
SOS Børnebyerne arbejder i 133 lande over hele verden. I 2013 finansierede vi således 99 projekter fordelt på 25 lande i Sydamerika, Europa, Asien og Afrika.

Fremover vil vi i Danmark fokusere arbejdet på nogle af verdens fattigste lande. Derfor har vi fra januar 2014 koncentreret vores finansieringsansvar til projekter i 11 lande. Botswana, Burundi, Etiopien, Kenya, Rwanda, Somaliland, Tanzania, Zanzibar i Afrika. Laos og Cambodja i Asien, og i Europa er det Letland.

Ved at fokusere på færre lande, men til gengæld arbejde med flere af faciliteterne – børnebyer, skoler, lægeklinikker, socialcentre – i hvert land, kan vi få et dybere kendskab til de lokale forhold.

Det tror vi på, vil gøre os mere præcise på både behov og løsninger, så vi sammen med vores SOS-organisationer i disse lande kan skabe langsigtet og bæredygtig udvikling.

Den nye landeportefølje berører ikke fadderskaber. Ligeledes kan vi fremover fortsat støtte projekter, vi ikke har driftsansvar for, ved for eksempel katastrofer eller ønsker fra donorer.



Fotografens valg: XIENGHOUANG, LAOS



Foto: Lars Just



” Haimi mistede i 2012 begge sine forældre, da de gravede efter rødder i skovbunden og ramte en mine. Når jeg tænker på det, føler jeg afmagt, men billedet giver mig også håb. Haimi er i sikkerhed, under dynen i en blå himmel, med skyer hvirvlende omkring sig. Det er et af de billeder, jeg har taget, som også inspirerer mig. Og som giver mig lyst til at tage tilbage til Laos og fortsætte arbejdet.

Lars Just er freelance fotojournalist med særligt fokus på at portrættere mennesker og deres følelser samt samfundsforhold. Han rejste i november 2013 med SOS Børnebyerne til Laos.

JEG FIK STYRKE TIL AT FORFØLGE MINE DRØMME

29-årige Kaleah Dengchampa voksede op i en SOS-børneby i Laos. I dag har hun en kandidatgrad i business administration. Her fortæller Kaleah om, hvad opvæksten i SOS-børnebyen har givet hende af muligheder.

Jeg var otte år gammel, da jeg kom til SOS-børnebyen i Vientiane sammen med mine to yngre søskende. Jeg mistede min mor, da jeg var meget ung, og nogle få år senere også min far. Da min far døde, var der ingen, der tog sig af os. Det gør mig ked af det, når jeg tænker på det.

Vi var heldige, at der var plads til os i børnebyen. Børnebyen var lige åbnet, og jeg var et af de første børn, der flyttede ind. Jeg kan stadig huske den dag, jeg kom til børnebyen. Jeg græd ikke. Jeg var glad, fordi jeg vidste, at her ville jeg få et godt liv. I børnebyen fik jeg den tryghed og støtte, jeg behøvede for at forfølge mine drømme. Det bedste ved at vokse op i børnebyen er, at jeg har fået en ny mor, en masse venner og en god uddannelse.

For nylig afsluttede jeg min uddannelse. Jeg er kandidat i business administration. Jeg er faktisk det første SOS-barn i Laos, der har taget en kandidatuddannelse, og mine venner og familie i børnebyen er alle meget stolte af mig. Ikke mindst min SOS-mor, Dokmay. Jeg har min egen lejlighed, og jeg har også allerede fået fast job som administrationsassistent i et byggefirma.

Jeg sørger for at besøge min SOS-familie ofte – mindst en gang om måneden. Jeg skylder min SOS-mor meget. Var det ikke for hendes støtte og omsorg, ville jeg ikke være, hvor jeg er i dag. Hvis jeg ikke var kommet til børnebyen er jeg sikker på, at jeg ikke ville have fået en uddannelse. Og uden en uddannelse ville jeg heller ikke kunne have fået et arbejde. Så jeg ville højst sandsynligt have levet i fattigdom.

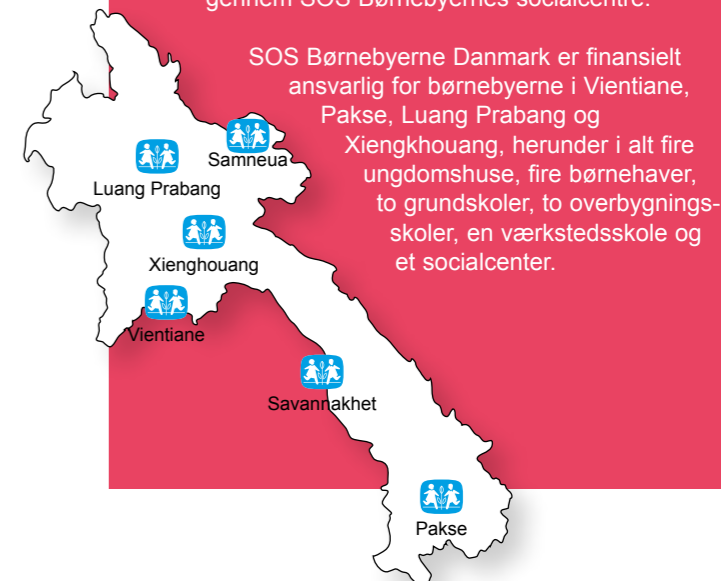


Foto: Lars Just

SOS Børnebyerne i Laos

- 34 procent af befolkningen i Laos lever under FN's fattigdomsgrænse på knap 7 kroner om dagen.
- 11 procent af alle børn mellem fem og 14 år er børnearbejdere.
- 31 procent af alle børn er underernærede, og 48 procent af alle børn udvikler sig ikke, som de skal, på grund af under- eller fejlernæring.

772 børn og 232 unge vokser for øjeblikket op i Laos' børnebyer, og 147 udsatte og fattige børn får hjælp gennem SOS Børnebyernes socialcentre.



JEG HÅBER, AT FLERE BØRN KAN VOKSE OP SOM MIG

31-årige Tapline Nambakwe voksede op i en SOS-børneby i Nairobi. I dag bor hun i Taastrup. Her fortæller hun om sin barndom, sin uddannelse og sin drøm om at udbrede en dansk velfærdsmodel til Kenya.



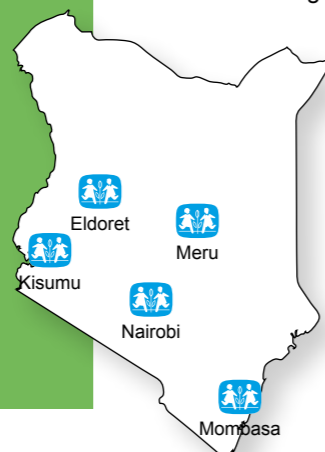
Foto: Lars Just

SOS Børnebyerne i Kenya

- 43 procent af befolkningen i Kenya lever under FN's fattigdomsgrænse på knap 7 kroner om dagen.
- Der er 2,6 millioner forældreløse børn. 1,1 millioner af dem har mistet deres forældre til aids.
- 16 procent af Kenyas børn er underernærede, og 35 procent af børnene udvikler sig ikke, som de skal, på grund af under- eller fejlnæring.

623 børn og 291 unge vokser for øjeblikket op i børnebyerne. 4.009 udsatte børn får hjælp gennem SOS Børnebyernes familieprogrammer i børnebyernes lokalområder.

SOS Børnebyerne Danmark finansierer børnebyerne i Eldoret og Nairobi med tilhørende faciliteter: ungdomshuse, børnehaver, grundskoler, lægeklinikker og Karen træningscenter for SOS-mødre og SOS-ansatte. Centret ligger i Nairobi.



Hvis jeg ikke havde fået et hjem i SOS-børnebyen i Nairobi, tror jeg ikke, jeg havde levet i dag. Min biologiske mor døde, da jeg var helt lille, og min far kunne ikke forsørge min lillebror og jeg.

Jeg var to år gammel, da min onkel afleverede mig og min biologiske lillebror i børnebyen i Nairobi. Jeg var et sygt og udsultet barn. Vi fik et hjem i det samme hus og voksede op sammen med min SOS-mor og vores nye søskende. Jeg elskede at bo i børnebyen. Vi havde en meget tryk og beskyttet tilværelse, hvor vi aldrig manglede noget.

I dag bor jeg i Danmark. Jeg har en universitetsuddannelse i psykologi og børnestudier, og jeg har 24 SOS-søskende og en SOS-mor, som støtter mig i livet. Min mor har altid sagt, at jeg skulle opleve så meget som muligt af verden, og det har jeg forsøgt.

Min SOS-mor har været utrolig vigtig for mit liv og er det fortsat i dag. Hun har lært mig at respektere andre mennesker og skelne mellem rigtigt og forkert. Jeg har altid tænkt, at min SOS-mor er min rigtige mor, fordi hun har opdraget mig.

Mens jeg boede i børnebyen, gik jeg i en offentlig skole sammen med andre børn fra lokalområdet. Jeg tror, det var sundt for mig at få klassekammerater, der kom fra andre kår end jeg selv. I skolen gik det op for mig, hvor heldig jeg var. Mine klassekammerater blev ofte sendt hjem, fordi deres forældre ikke havde råd til at betale skoleudgiften. Siden er de aldrig kommet videre i uddannelsessystemet.

Som 18-årig flyttede jeg ud af børnebyen og begyndte at studere psykologi på universitetet. I Kenya er det svært at finde job, så da jeg blev færdig med studierne, flyttede jeg sammen med nogle af mine SOS-søskende, der hjalp mig økonomisk. Mine søskende betyder rigtig meget for mig, og vi har samme tætte forhold, som jeg har med min biologiske bror. Efter et år som arbejdsløs, tog jeg springet og flyttede til Holland for at tage en kandidatuddannelse, og i dag har jeg fået arbejdstilladelse i Danmark.

At være i Europa har givet mig mange nye perspektiver på livet. Og så har det vestlige liv inspireret mig til en ny drøm. Jeg vil tilbage til Kenya og starte en gratis dagpleje, så enlige mødre kan arbejde, selv om de har små børn. På den måde kan jeg give dem en ny chance i livet, ligesom jeg selv har fået.

Fotografens valg: NAIROBI, KENYA



Foto: Simon Mouridsen



” Når man har oplevet de tomme blikke i Nairobis slum, gør det et ganske særligt indtryk at se, hvordan de forældreløse børn i SOS-børnebyen med en utrolig vilje griber chancen for at komme videre i livet. Her i SOS børnebyen sidder de glade, trygge, velfungerende og laver lektier. De kappes om lærerens gunst, suger til sig af viden, deres latter og samhørighed med den nye familie, er noget af det mest livsbekræftende, jeg har mødt.

Simon Mouridsen er filmfotograf på blandt andet spille- og reklamefilm og musikvideor. Arbejdet med dokumentarfilm har bragt ham til mange af verdens fattige brændpunkter. I oktober 2013 rejste han til Kenya med SOS Børnebyerne.

ÅRET I BILLEDER

FEBRUAR SOS-børnebyen i Kayonza i Rwanda kom hjem i stjerne til danskerne under Danmarks Indsamling 2013. Tv-værterne Nikolaj Koppel og Louise Wolff sendte live fra børnebyen til hele Danmarks befolkning under det store tv-show.



Foto: Adeli Shanana



Foto: Christian Blomgren

AUGUST Situationen i det borgerkrigsramte Syrien forværredes dag for dag igennem hele 2013. For at hjælpe de mange millioner flygtninge startede SOS Børnebyerne en indsamling og et nødhjælpsprogram. Læs mere side 18.

MARTS Hanne Elisabeth Jørgensen, direktør for SOS Børnebyerne Danmark, blev udnævnt til Chief Operations Officer i SOS Børnebyernes internationale organisation i Østrig. Dermed indtrådte hun i ledelsen af en organisation med 30.000 ansatte.



Foto: Ida Merck

APRIL Syv-årige Tesfaye kunne som en af de første forældre-løse børn flytte ind i den nye SOS-børneby i Jimma, Etiopien. Før Tesfaye kom til SOS Børnebyerne levede han på gaden. Børnebyen i Jimma er finansieret af Edith og Godfred Kirk Christiansens Fond.

SEPTEMBER 1. september tiltrådte Paula Guillet de Monthoux som ny direktør for SOS Børnebyerne Danmark. Hun kom fra en stilling som chef for Fundraising Development og Innovation i UNICEFs hovedkvarter i Geneve, Schweiz.



Foto: Lars Just



Foto: June-Caterina Starling

JUNI For første gang deltog SOS Børnebyerne på Folkemødet på Bornholm. Lokalet blev fyldt til bristepunktet med engagerede og spørgelystne danskere under SOS Børnebyernes debat: Følelssporno eller fakta – Helliger målet midlet, når humanitære organisationer kommunikerer?

OKTOBER SOS-ambassadørerne Lars Brygmann og Keld Heick besøgte børnebyer og SOS-familier i Kenya. "Det er imponerende at opleve den måde, børnene bliver indlemmet i familien på," siger Keld Heick.



Foto: Julius Tico Castrovare

NOVEMBER Natten til 9. november ramte tyfonen Haiyan Filippinerne og ødelagde alt på sin vej. I de kaotiske dage efter katastrofen startede SOS Børnebyerne en indsamling og et nødhjælpsprogram med blandt andet børnevenlige områder for over 2.000 børn.



Foto: Lars Just

DECEMBER For 3.600 danske skoleelever handlede julen sidste år ikke kun om at få gaver, men i lige så høj grad om at gøre en forskel hos andre. 165 folkeskoleklasser havde meldt sig til SOS Børnebyernes nye Omvendt Julekalender og samlede over 50.000 kroner ind til SOS Børnebyernes arbejde.



Foto: Simon Mouridsen

NOVEMBER Normalt har SOS Børnebyerne en årlig indtægt fra arv og testamenter på cirka 17 millioner kroner. Men 2013 blev et rekordår med den største testamentariske gave fra en enkelt person nogensinde, da Lillian Mathiesen efterlod cirka 21 millioner kroner til verdens forældreløse børn.

Fotografens valg: BAHIR DAR, ETIOPIEN



Foto: Jens Honoré



” Når jeg ankommer til en børneby, iagttager jeg børnene i deres daglige rutiner uden at fotografere dem. Derved lægger den største nysgerrighed sig. Så kommer billederne af sig selv, og jeg kan koncentrere mig om at skabe den rigtige stemning. Pigen fra Bahir Dar er det smukkeste SOS-barn, jeg nogensinde har set. Hun sad på sit værelse og legede og forblev helt i sin egen verden, selv om jeg kom ind på hendes værelse med et kamera om halsen.

Jens Honoré er en prisvindende dansk portrætfotograf bosat i New York. Han arbejder pro bono for SOS Børnebyerne. I 2013 besøgte Jens Honoré børnebyer i Etiopien.

Alle børn har ret til uddannelse

SOS Børnebyerne har som mål at sikre bedre undervisning og hjælpe udsatte børn til at gennemføre deres skolegang. Vores uddannelsesprogrammer tager udgangspunkt i FN's Konvention om Barnets Rettigheder, der siger, at alle børn har ret til en kvalitetsuddannelse. SOS Børnebyerne går til opgaven med tre forskellige indfaldsvinkler:

- **Adgang til uddannelse.** Børn fra lokalområdet kan gå i børnebyernes børnehaver, skoler og værkstedsskoler. Vi sørger for stipendier til udsatte børn fra fattige familier, så de kan betale for udgifter i forbindelse med deres børns skolegang.

- **Bedre uddannelse.** Ved at efteruddanne lærere og skoleledere på lokale skoler er vi med til at løfte kvaliteten af undervisningen og sikre bedre ledelse og mere moderne faciliteter på skolerne. Vi oplyser og inddrager også forældre og børn i rettighedsbaseret arbejde som forældre- og elevråd.
- **Fokus på uddannelse.** SOS Børnebyerne har tæt dialog med lokale myndigheder for at sikre, at uddannelse bliver prioriteret økonomisk og politisk.



**KLIK
& LÆS
MERE**

98% AF SOS-BØRNENE GENNEMFØRER GRUNDSKOLEN.

I VERDENS MINDST UDVIKLEDE LANDE FÅR KUN **57%** AF BØRNENE SEKS ÅRS SKOLEGANG.

SKOLETASKER OG MORGENMAD FÅR BØRN I SKOLE

Alle børn har ret til en god uddannelse. Men de færreste når langt på tom mave. SOS-skoleprojekter i blandt andet Etiopien og Somaliland får børnene i skole ved at styrke familierne og ved at løfte kvaliteten af undervisningen.

90 procent af verdens børn begynder i dag i skole - et opmuntrende tal. Desværre er kvaliteten af undervisningen i udviklingslandene ofte så ringe, at kun lidt over halvdelen gennemfører grundskolen. Hver tiende ung mellem 15 og 24 år kan således stadig hverken læse eller skrive, viser tal fra FN.

I Afrika syd for Sahara er problemerne store. Et barn ud af fire kommer aldrig i skole, og ti millioner børn stopper hvert år deres skolegang, inden de når at få en afsluttende eksamen. Nogle kan ikke følge med i timerne, fordi de ikke har spist i flere dage. Andre falder fra, fordi deres familie ikke har råd til at sende dem i skole. Ligesom tårnhøje klassekvotienter med op til 100 børn i klasserne går hårdt ud over indlæringen.

Somalilands piger skal i skole

I Somaliland har fire skoler i hovedstaden Hargeisa siden maj 2013 fået hjælp fra SOS Børnebyerne i et Danida-støttet projekt. De fire lokale skoler ligger i nærheden af SOS-børnebyen. Projektet handler om at dele og udbrede SOS Børnebyernes erfaring med kvalitetsuddannelse og moderne skoledrift til lokalområdet. SOS Børnebyerne har i mange år drevet en secondary school i byen Sheikh.

”Ved at fokusere kræfterne i et område og øge kvaliteten i undervisningen på de lokale skoler, skaber vi en positiv synergi med familieprogrammet og støtter udsatte børn og familier til en bedre uddannelse,” forklarer programansvarlig Emil Birk fra SOS Børnebyerne og fortsætter:

”Alle skoler får kurser i ledelse og pædagogik. Vi støtter organiseringen af elev- og forældreråd, så de selv kan stå for lokale kampagner for blandt andet at få flere piger i skole. Sådan kan vi hæve kvaliteten af undervisningen, også efter projektet er stoppet.”

I Somaliland kommer kun 23 procent af pigerne i skole, for drengene er tallet 43 procent.

I Etiopien begynder 85 procent af alle drenge og 80 procent af alle piger starter i 1. klasse, men kun 47 procent af alle børn gør grundskolen færdig.

Varige forandringer i Etiopien

I Etiopien får 1.800 børn og unge fra 16 forskellige lokale skoler en bedre skolegang takket være pengene fra Danmarks Indsamling 2011. Dette SOS-projekt giver børn og unge, der var droppet ud af skolen, konkret hjælp ud fra deres individuelle behov. Det kan være i form af bøger, skoleuniformer eller penge til mad, ligesom de får tilbudt lektiehjælp og træning i life skills. Pengene går også til undervisningsmateriale især til de naturvidenskabelige fag samt faglig og pædagogisk efteruddannelse af lærerne.

”Vi arbejder på flere områder. Dels støtter vi de udsatte børns umiddelbare behov, dels arbejder vi med kvaliteten i undervisningen. Gennem et samarbejde med uddannelsesforskere fra universitetet afsøger vi nye metoder for at sikre børn og unge, der er droppet ud af skolen, en vej tilbage i uddannelsessystemet. Sådan skaber vi varige forandringer i et land, hvor analfabetismen blandt voksne stader er cirka 70 procent,” siger programansvarlig Lene Godiksen fra SOS Børnebyerne.



Foto: Jens Honoré

I SOS Børnebyernes skoler, som her i Jimma i Etiopien, går der maks. 40 elever i hver klasse, og lærerne har en relevant faglig uddannelse. I lokale skole kan der være op til 100 elever i klasserne.

352.500 BØRN OG DERES FORÆLDRE FÅR HJÆLP GENNEM

624 SOS-FAMILIEPROGRAMMER.

HJÆLP TIL AT BÆRE EN UMENNESKELIG BYRDE

TV-vært og SOS-ambassadør Cecilie Beck rejste sidste år til Semarang i Indonesien med SOS Børnebyerne. Her beskriver hun med egne ord besøget hos den enlige mor Sri og hendes søn Kaleb, der får hjælp fra SOS Børnebyernes familieprogram.

12-årige Kaleb har et liv med mangel på det meste. Han bor sammen med sin mor, som med en indtægt på bare 250 kroner om måneden ikke har råd til at betale udgifterne til hans skolegang. Ind til videre har SOS Børnebyernes familieprogram, der støtter udsatte familier uden for børnebyen, betalt for, at Kaleb kan gå i skole. Men fordi han nu skal i junior high school, dækker programmet ikke længere.

Danske ECCO, som er en af børnebyens sponsorer, har dog besluttet, at hvis vi kan få mødre og børn med til at gå en lille Walkathon, så vil ECCO donere 1 euro pr. gået kilometer. Heldigvis dukker ikke bare børnebyens mødre og både store og små børn op. Også en del børn fra det område, hvor Kaleb bor, har valgt at bruge deres søndag formiddag for at støtte Kaleb, så i alt går næsten 100 mennesker de knap fem kilometer og får skabt en skolefond til Kaleb og andre børn i hans situation

Dagen efter står vi op klokken 04.30 for at køre ud og se den virkelighed, Kaleb og hans mor lever i. Vi skal være der tidligt, hvis vi skal nå at fange den lille familie, som skal gå klokken 06.00 for at nå til arbejde og i skole.

Sayong Community, hvor Kaleb bor, strækker sig gennem en mangrove-lignende sump, der fører ud mod havet. Her ligger små huse side om side på hævede grusveje. Overalt ser vi bittesmå forhaver, der står under adskillige centimeter vand. Området er stærkt plaget af klimaforandringernes stigende have, der ofte får vandet til at stige op nedefra i det sumpede område. For at kompensere klasker beboerne hver gang flere centimeter jord på gulvene inde i husene, hvilket betyder, at man i flere af dem ikke længere kan stå oprejst.

På den alleryderste tange finder vi Kaleb og hans mor Sris lillebitte frønnede hus. I den ulige kamp mod vandet har Sri forsøgt at lægge bakkede bunker af jord ud over gulvet i det lille gennemfugtede hus. Det koster hver gang en halv månedsløn at købe den jord, der betyder at familien nu må dukke nakken yderligere et par centimeter. Huset består af et forrum, et kombineret køkken, stue og baderum, hvor Sri også sover. Og så Kalebs værelse, med en seng og en reol, hvor tøj ligger pakket ned i plastikposer for at beskytte mod den konstante fugt. Flere steder er der mindre end halvanden meter mellem gulv og loft, og fugten præger væggene under bølgeblikloftet, der i øvrigt heller ikke holder tæt under de jævnlige tropiske regnskyl.

Vi sætter os på Sris seng, der består af en træplade med ben og en fugtig madras. Sri er 38 år gammel og blev ramt af polio som barn. Det betyder, at hun går dårligt, men ikke desto mindre arbejder hun med at løbe ærinder for en fabrik til en løn, som kun lige akkurat holder hende selv og sønnen i live. Hun har udover Kaleb også født tvillinger, der dog begge døde inden for de første par år. Denne ene af diarré, den anden af en lungeinfektion. Lægehjælp er dyr, så det er der ikke råd til. Hendes mand forlod familien for et par år siden, efter at være blevet tiltagende deprimeret over familiens situation, og hverken hun eller Kaleb har hørt fra ham siden.

Hendes største ønske for Kaleb er, at han skal få en uddannelse, så han kan få et bedre liv, end hun selv har haft. Jeg spørger hende, om hun har drømme for sig selv. Efter lidt betænkningstid tager hun en dyb indånding og siger: "Jeg ved godt, at der ikke er nogen, der vil have mig. Men jeg ville ønske, at jeg kunne finde en mand, der kan hjælpe med at forsørge os."

Hjælp til Kaleb og Sri

Med ekstraordinær økonomisk støtte fra SOS Børnebyerne og Cecilie Beck personligt er Kaleb nu sikret de næste seks års skolegang svarende til gymnasieniveau. Samtidig får Sri og andre familier i Sayong Community forbedret deres huse gennem SOS-familieprogrammet. Pengene, som børnebyens beboere gik ind via den lokale ECCO Walkathon, kommer fra ECCO og går til, at andre udsatte børn som Kaleb kan fortsætte i skole.



Foto: Les Kaner



” Sri og hendes eneste overlevende søn Kaleb bor alene i et mangroveområde, hvor klimaforandringer gør deres fundament af et hjem til en særlig udfordring. Sri lægger jord på gulvet, for at undgå at vandet æder det op. Jeg må bukke mig ned for overhovedet at komme ind i det lille hus. Jeg har valgt dette portræt af Sri og Cecilie Beck sammen, da det rammer en sindsstemning og viser et strejf af hjem under vilkår, som ingen burde leve under.

Les Kaner er prisbelønnet pressefotograf. Hun arbejder i dag primært med portrætter og er blandt andet kendt for sine portrætter af den danske kongelige familie. I november 2013 rejste Les Kaner med SOS Børnebyerne til Indonesien.

SOS-Familieprogrammer forebygger at børn bliver alene



Børn har det bedst i deres biologiske familie, hvis forældrene er i stand til at forsørge og selv tage sig af deres børn. SOS Børnebyernes familieprogrammer forebygger gennem socialt opsøgende arbejde i lokalsamfundene omkring børnebyerne, at udsatte børn bliver overladt til sig selv.

1. trin. Fattige og socialt udsatte familiers største bekymring er ofte, hvordan de skal skaffe det næste måltid. SOS Børnebyernes sociale arbejde handler derfor på kort sigt om at give familierne mad på bordet hver dag og holde børn og voksne sunde og raske, for eksempel ved at sørge for medicin til hiv-positive eller aids-syge forældre.

2. trin. På lang sigt sørger vi for at støtte og vejlede forældrene, så de kan få et arbejde og selv forsørge deres familie. Hjælpen kan blandt andet komme i form af oplæring i at starte egen virksomhed, låne-spar-grupper, uddannelse, hygiejnekurser og evt. økonomisk støtte, så familiens børn kan komme i skole.

3. trin. Endelig arbejder SOS Børnebyerne også på at forbedre forældreløse og udsatte børns vilkår på et mere overordnet strukturelt niveau, for eksempel ved at påvirke den lovgivning, der skal beskytte børns rettigheder eller ved at forbedre implementeringen.

KLIK
& LÆS
MERE

ET PARTNERSKAB LANGT UD OVER VELGØRENHED

Et partnerskab med SOS Børnebyerne skaber ikke bare værdi for børnene, men også for virksomheden. Øget medarbejderengagement og større kundeloyalitet er nogle af de mærkbare forskelle.

Hos SOS Børnebyerne tror vi på, at et stærkt partnerskab med en virksomhed skaber værdi for begge parter. Når Siemens eksempelvis donerer en ultralydsscanner til SOS-lægeklinikken på Zanzibar og sender en medarbejder med til Afrika, så hun kan oplære lægen til at bruge scanneren, er Siemens med til at nedbringe den høje dødelighed blandt gravide kvinder. Men samtidig skaber partnerskabet også værdi for Siemens. "Der er ingen tvivl om, at medarbejderne er ekstra stolte over, at vores produkter og medarbejdere er med til at redde liv på Zanzibar", siger John Finnich-Pedersen, Kommunikationsdirektør i Siemens.

Samme erkendelse kommer fra Experian, der har hjulpet med at optimere SOS Børnebyernes IT-systemer på kontoret i København: "Vores medarbejdere bliver gladere og mere tilfredse, når de føler sig værdsat," siger Frank Papsøe, Nordic Sales Director hos data- og analysevirksomheden Experian.

En nylig undersøgelse foretaget af YouGov på vegne af SOS Børnebyerne viser, at hele 68 procent af danskerne ville føle sig mere stolte, hvis de arbejdede i en virksomhed, der samarbejder med en humanitær hjælpeorganisation. Det kan altså have stor indflydelse på at fastholde og tiltrække de rette medarbejdere til virksomheden. Derudover har virksomheden mulighed for at sætte medarbejdernes kvalifikationer i spil, så de udvikles til gavn for både virksomhed, den enkelte medarbejder og samfundet.

Styrket kundeloyalitet

Danskerne skelner også til virksomhedernes arbejde med samfundsansvar, når de skal have Dankortet frem. Således

siger 72 procent af danskerne i YouGov-undersøgelsen, at de vil prioritere at købe produkter fra virksomheder, der samarbejder med en humanitær hjælpeorganisation, hvis de kunne vælge.

I samme boldgade mener 70 procent af danskerne, at virksomhedernes arbejde med samfundsansvar vil være mere troværdigt, hvis det sker i samarbejde med humanitære hjælpeorganisationer. Stærke partnerskaber skaber altså værdi for alle.

På de næste sider optræder nogle eksempler på, hvordan tre virksomheder har valgt at sætte medarbejdernes kompetencer i spil til fordel for SOS Børnebyernes arbejde med udsatte og forældreløse børn.

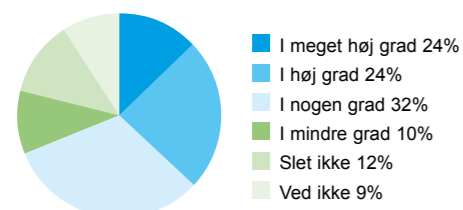
Morgenmøde med Mening – CSR i børnehøjde

SOS Børnebyernes Morgenmøde med Mening er et dynamisk CSR-netværk og dialogforum for virksomheder, der er interesserede i, hvordan socialt ansvar kan være til gavn for både virksomhed, medarbejdere og samfund. På hvert morgenmøde belyser anerkendte eksperter centrale aspekter af CSR-arbejdet.

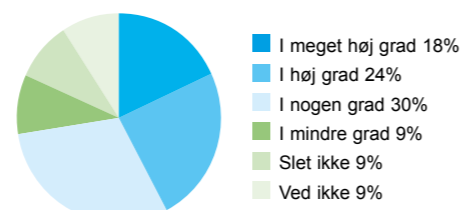
Blandt oplægsholderne var i 2013 blandt andre professor Henrik Holt Larsen fra Copenhagen Business School, der fortalte om samspillet mellem CSR og HR, samt direktør for bæredygtig udvikling i Novozymes, Claus Stig Pedersen, der satte fokus på bæredygtighed som en konkurrencemæssig fordel.

Vil du høre mere om morgenmøderne kan du kontakte os på: morgenmode@sosbornebyerne.dk

Det ville bidrage til min stolthed over at arbejde i en bestemt virksomhed, hvis virksomheden støtter en humanitær hjælpeorganisation?



To virksomheder har det samme produkt, men kun den ene støtter en humanitær hjælpeorganisation. I hvilken grad vil du hellere købe produktet fra den virksomhed, der støtter en humanitær hjælpeorganisation?



Kilde: Undersøgelsen er gennemført af analyseinstituttet YouGov. Der er i alt gennemført 1.010 CAWI-interview med danskere i alderen 18-74 år i perioden 24.-25. marts 2014.

Børnehavebørn leger sig klar til skolestart i et uddannelsesprojekt med LEGO Fonden. Læs mere side 22.



Foto: Tone Hesse

Mikkel Olsen var en af de DELTA-medarbejdere, som tog turen til Cambodja for at give lærerne på SOS-skolen pc-undervisning.

DELTA: "Vi vil involveres"

Et godt værdigrundlag giver loyale medarbejdere. Det er både ledelse og medarbejdere hos teknologivirksomheden DELTA enige om.

Pc-undervisere fra den danske teknologivirksomhed DELTA har udstyret lærerne på SOS Børnebyernes skole i Battambang i Cambodja med et pc-kørekort. Initiativet er med til at give nogle af Cambodjas mest udsatte børn bedre computerkunderskaber og dermed forbedre jobmuligheder i fremtiden. Projektet er en del af DELTA's indsats for at tage socialt ansvar "i børnehøjde":

"At lade vores medarbejdere støtte SOS Børnebyernes lærere i at blive dygtigere til it og dermed bedre til at undervise udsatte børn i Cambodja er essensen af DELTA's dna. Vi skal være vores værdier. Vi vil involveres, for det er mere ægte end bare at give penge," siger Per Hartlev, administrerende direktør og divisionsdirektør Lys & Optik.

Engagementet giver mening

"Som medarbejder var min første tanke, da jeg hørte om initiativet: Godt værdigrundlag. Det er ikke alle virksomheder, der tør kaste sig ud i sådan et engagement i en krisetid. Det betyder meget for mig at være i en virksomhed, der tør involvere sig i noget, der er større end sig selv," siger projektleder Katharina Yael Duarte. Hun var en af de to medarbejdere, der sidste år rejste til Cambodja for at undervise de lokale lærere.

"Det er DELTA's kultur at vise, at vi har værdier, og at vi skal hjælpe. Måske er det derfor, at så mange har været ansat over ti år i virksomheden. I hvert fald føles DELTA som et godt match, og det gør mig nok mere loyal," siger hun.

Experian: "Det er ren win-win"

En gang om året 'forærer' Experian sine medarbejdere væk til en dags gratis arbejde.

Hvert år giver Experian sine medarbejdere mulighed for at donere en dags arbejde som en del af virksomhedens politik for socialt ansvar. Experian er verdens førende leverandør af data, analyser og statistiske modeller inden for blandt andet økonomiske data og fysiske adresser. Frank Papsø, Nordic Sales Director Credit Services & Decision Analytics hos Experian, understreger, at det betyder noget for medarbejdere i dag, at de bidrager til noget større. Derfor var partnerskabet med SOS Børnebyerne interessant:

"Vores medarbejdere bliver gladere og mere tilfredse, når de føler sig værdsat og kan få andre til at sige "hold da op!" Samarbejdet med SOS Børnebyerne er håndgribeligt med et umiddelbart resultat, så det er ren win-win."

Samarbejdet skaber innovation

Jørn Ferløv, afdelingsleder i Global Products Development i Danmark, var med til dagen hos SOS Børnebyerne, hvor 11 it-medarbejdere rykkede ind på SOS-kontoret i København. "Det var sjovt, fordi det ikke bare var et tilfældigt stykke veltørende arbejde. Vores medarbejdere kunne virkelig få lov at bruge deres viden, samtidig med at de kunne arbejde i andre konstellationer og med andre problemstillinger end til daglig. På den måde styrkede det medarbejdernes relationer til hinanden og skabte åbenhed og innovation."

Experian-folkene hjalp blandt andet med at udvikle en database og et tegneprogram til SOS Børnebyerne, men dagen skabte også værdi for Experian.

"Vi fik gjort alt det, vi glemmer lidt i hverdagen: At snakke sammen, at hjælpe kolleger, at være selvdelegerende og selvmotiverende. Jeg tror på, at sådan en dag er med til at gøre vores afdeling mere fleksibel og læringsorienteret," fortæller Jørn Ferløv.



Medarbejderne fra Experian hjalp blandt andet SOS Børnebyerne med udvikling af intranet på kontoret i København.



Foto: Christian Lasske

Zanzibar er et af de farligste steder i verden at være gravid. Her dør 1 ud af 38 kvinder i forbindelse med graviditet og fødsel. Nu har Siemens i Danmark doneret en ultralydsscanner til SOS Børnebyernes lægeklinik på Zanzibar. Se foto herunder.

Siemens medarbejdere er stolte af at give

Få en gave eller gi' en gave. Det valg kunne medarbejdere i virksomheden Siemens tage i julen 2013.

I stedet for en almindelig julegave kunne medarbejdere i Siemens sidste år vælge at donere deres gavebeløb til SOS Børnebyerne. Det vakte medarbejdernes glæde ved at give, for der blev indsamlet i alt 67.500 kroner til SOS Børnebyernes lægeklinik på Zanzibar.

"Donationen fra Siemens til SOS Børnebyerne var virkelig et tilløbsstykke, og som medarbejder er jeg enormt stolt af at have været en del af det," siger Heidi Sørensen, der er applikationsspecialist i Siemens.

Sammen med medarbejdernes indsamlede pengebeløb, donerede Siemens også en ultralydsscanner til lægeklinikken. I februar 2014 rejste Heidi Sørensen derfor til Zanzibar sammen med repræsentanter fra SOS Børnebyerne Danmark for at overdrage det avancerede udstyr til SOS-lægeklinikken.

Teknologi skaber dobbelt værdi

En ud af 38 kvinder på Zanzibar mister livet i forbindelse med graviditet og fødsel, og medarbejderdonationen og ultralydsscanneren vil gøre fremtiden for kvinder og børn på Zanzibar mere sikker. Den over 150.000 kroner dyre scanner har længe været et stort ønske for lægeklinikken.



Foto: Andrea Som Henriksen

Med donationen vil lægeklinikken kunne redde liv på den afrikanske ø, og det glæder den administrerende direktør i Siemens, Jukka Pertola.

"I vores vestlige verden har vi muligheden for at lade teknologien spille en positiv rolle i hverdagen. Det har man ikke andre steder i verden, og hvis vores donation kan redde liv og sikre nogle børn en bedre opvækst, vil det glæde os meget," siger Jukka Pertola.

På den måde er samarbejdet også med til at skabe værdi for Siemens som arbejdsplads, forklarer John Finnich-Pedersen, Kommunikationsdirektør i Siemens:

"Der er ingen tvivl om, at medarbejderne er ekstra stolte over, at vores produkter og medarbejdere er med til at redde liv på Zanzibar," siger John Finnich-Pedersen, Kommunikationsdirektør i Siemens.

BØRNEHAVEBØRN LEGER SIG I SKOLE

Ved at lege med LEGO klodser bliver børnehavebørn i Rwanda, Somaliland og Kenya stimuleret fagligt og kreativt, så de er klædt på til at komme i skole. De danske klodser er doneret af LEGO Fonden.

120 kasser med DUPLO klodser landede i foråret hos børnehaver i SOS-børnebyer i Kenya, Rwanda og Somaliland. De danske klodser er doneret af LEGO Fonden som led i et uddannelsesprojekt med SOS Børnebyerne. Projektet viser pædagogerne, hvordan de kan kombinere leg og læring på en måde, der udvikler børnenes kreativitet, stimulerer deres sprog og giver dem lyst til at lære. Undersøgelser viser, at jo tidligere man stimulerer børns indlæringssevne, desto bedre klarer de sig i skolen.

"Vi er meget glade for vores partnerskab med SOS Børnebyerne og for at kunne bidrage til deres internationale indsats for at understøtte hele barnets udvikling og velbefindende. Samtidig er organisationen kendt for at have fokus på kvalitet i uddannelsen samt et veluddannet personale, hvilket også betyder meget for os," siger Hanne Jørgensen, Training and Development Officer i LEGO Fonden.

Læring for begge parter

Metoden kaldes Playful Learning og er udviklet af pædagogiske eksperter hos LEGO Fonden. Som led i projektet er fire medarbejdere hos SOS Børnebyerne blevet oplært i metoden om legende læring, så de kan rejse ud og undervise pædagogerne i SOS-børnehaver over hele verden.

"DUPLO klodserne inddrager børnene på en ny måde i forhold til den mere traditionelle, lærerstyret undervisning. De gør det sjovt for børnene at lære, og samtidig udvikler børnene evnen til at tænke selvstændigt og samarbejde om en opgave. De første erfaringer fra vores børnehaver viser os også, at klodserne er en fantastisk måde at nå reserverede og understimulerede børn på," siger Camilla Torp Olsen, programkoordinator hos SOS Børnebyerne og ansvarlig for udviklingsprojektet med LEGO.

Ønsket om at indføre metoder, hvor børn er aktivt lærende og udvikler kreativitet gennem leg, går hånd i hånd med LEGO Fondens formål, fortæller Hanne Jørgensen:

"Projektet har samtidig budt på rige muligheder for læring for os. Fonden har haft mulighed for at teste en træningsmodel med personale fra SOS Børnebyerne Danmark og Østafrika og har fået værdifuld feedback på implementering i både SOS-børnehaver og private børnehaver som Margarets," siger Hanne Jørgensen.

Børnenes behov i centrum

Inden DUPLO klodserne blev sluppet løs hos de i alt 1.074 børn, var pædagogerne på en Playful Learning-workshop i Nairobi, hvor de selv blev sat til at lege med de kulørte klodser. På den måde blev det hurtigt meget konkret for pædagogerne, at klodserne kan anvendes til læringsaktiviteter gennem leg.

Fleere af pædagogerne gav efter undervisningen udtryk for, at det var helt nyt for dem at lade børnenes behov være i centrum, og at leg og læring kan gå hånd i hånd.

Hver dag passer Margaret 20-25 børn i en af Nairobis mange private børnehaver. Ved at deltage i Playful Learning-projektet sammen med SOS-pædagoger har Margaret fået en pædagogisk indsigt, og hendes børn har fået DUPLO klodser, som de kan lege og lære med.

Velkommen til SOS Torsdagsklub

Partnerskabet mellem SOS-ambassadør Anh Lê og SOS Børnebyerne har skabt et nyt netværk.

I efteråret 2013 tog SOS-ambassadør Anh Lê, der sammen med sin familie driver de succesfulde LÊLÊ restauranter i København, initiativ til et nyt netværk i samarbejde med SOS Børnebyerne.

Ideen var at skabe et sted, hvor folk med interesse for 'socialt ansvar i børnehøjde' kunne mødes i hyggelige og uformelle rammer og netværke en ganske almindelig hverdagsaften. Samtidig skulle initiativet rejse penge til SOS Børnebyernes arbejde. Tiltaget blev hurtigt døbt SOS Torsdagsklub og henlagt til LÊLÊs Tigerbar. Halvdelen af overskuddet i baren disse aftener går til SOS Børnebyernes arbejde i Vietnam.

Anh Lê har de senere år indgået et tættere og tættere samarbejde med SOS Børnebyerne og støtter på flere måder organisationens arbejde. Som lille pige måtte Anh Lê og hendes familie flygte fra Vietnam. Familien endte i Aalborg, og først i 1995 rejste Anh Lê tilbage til sit fødeland. Det blev en voldsom oplevelse. Landet var fattigt – og især mødet med børn, der måtte arbejde som gadesælgere for at overleve, gjorde indtryk.

"Det fik mig til at vågne op og ikke være så selvcentreret. Og det fik mig til at love, at når jeg en dag begyndte at tjene penge, ville jeg hjælpe de børn," siger Anh Lê.



Anh Lê besøgte i 2013 børnebyen Go Vap i Vietnam. Her er hun på besøg i SOS-skolen.

Foto: LÊLÊ

Tak for støtten og samarbejdet

Hvert år indgår virksomheder og fonde partnerskaber med SOS Børnebyerne. Samarbejdet og støtten er afgørende for, at vi fortsat kan tage os af forældreløse og udsatte børn og give dem et hjem og en uddannelse. Derfor siger vi tak til alle, der har støttet SOS Børnebyernes projekter og aktiviteter i 2013.

Hovedsamarbejdspartnere, der støttede med over 500.000 kroner

- Det Obelske Familiefond
- The John and Birthe Meyer Foundation
- Edith & Godtfred Kirk Christiansens Fond
- Villum Fonden
- H.C. Bechgaards Fond
- Hempel Fonden
- TOP-TOY A/S
- ANT Fonden
- ECCO Sko A/S
- Oak Foundation Denmark
- Danida
- Kromann Reumert

Virksomheder og fonde, der støttede med mindst 50.000 kroner

- Augustinus Fonden
- Dr. Oetker Danmark A/S
- Hjort Knudsen A/S
- Asta & J.P. Justesens Fond
- Birgit og Niels Jepsens Almennyttige Fond af 2004
- Direktør J.P.A. Espersen & Hustru, fru Dagny Espersens Fond
- Inge og Harald Lyngses Børnefond
- Sandager Advokater
- Restaurant LÊLÊ
- Swedbank
- OK, Olieselskabet Danmark A.M.
- Ellen og Knud Dalhoff Larsens Fond
- Lodam Electronics A/S

- LEGO Fonden
- DLG Sydsjælland Møn
- Århus Katedralskole
- Edlund A/S
- Siemens A/S
- Hesse-Ragles Fond
- Rita Steffens Fond
- Aase og Henry Adelgaards Fond
- Quorum Consulting
- BHI Fonden
- Dronning Margrethes og Prins Henriks Fond
- Furi Appel og Gunnar Niskers Fond
- Helene og Viggo Bruuns Fond
- Jens Lindes Familiefond
- Maj Invest A/S
- Rigmor og Knud Wiedemanns Fond

INGEN STEDER AT GEMME SIG

Trætte, sultne og traumatiserede. Syriens børn er på flugt fra en borgerkrig, der har varet i over tre år. SOS Børnebyerne hjælper de mest udsatte børn og familier med mad og medicin, tæpper og tøj.

"Børnene har ingen steder at gemme sig. De traumer, som børnene får i Syrien i dag, er helt uacceptable. Folk er bange, uanset hvilken side af konflikten, de befinder sig på. Og børn bliver bange, når deres forældre er utrygge."

Rasha Murez leder SOS Børnebyernes nødhjælpsprogram i Syrien. Hun taler hurtigt over mobiltelefonen fra kontoret i Damaskus, for ingen ved, hvor længe forbindelsen holder.

"I børnebyen er de stadig trygge, og mødrene trøster børnene, så godt de kan, men ingen ved, hvad der kommer til at ske i fremtiden," siger hun fra SOS-børnebyen Qodssaya i en forstad til Damaskus. SOS Børnebyernes anden børneby ved Aleppo i det nordlige Syrien blev evakueret i 2012.

I over tre år har Syriens børn været vidne til en krig, som har dræbt mindst 120.000 mennesker, splittet børn fra deres familier og efterladt et land i total opløsning. Over ni millioner syrere ud af en befolkning på 21 millioner er flygtet, og lever i dag i flygtningelejre i Syriens nabolande eller som flygtninge internt i Syrien. Alt fra skoler, moskeer, kældre til ufærdige bygninger og baggårde er taget i brug som midlertidige herberg.

Sundhedsvæsnet i Syrien er tæt på at bryde helt sammen. 40 procent af hospitalerne er ude af drift og af de resterende er 24 procent delvist ødelagt. Der er mangel på alt – læger, sundhedsklinikker og medicin. Vaccinationsprogrammer er gået i stå, og der blev sidste år rapporteret 17 tilfælde af polio.

I takt med at borgerkrigen er eskaleret voldsomt, har SOS Børnebyerne øget indsatsen for at samle ind til nødhjælpsprogrammet i Syrien. Takket være SOS Børnebyernes mangeårige tilstedeværelse i Syrien kan vi yde en effektiv nødhjælp, da SOS-medarbejderne fra børnebyerne, lægeklinikker og socialcentre i forvejen er lokalkendte og har

etableret kontakt til myndigheder og krigens parter. Hjælpen til Syriens børn omfatter blandt andet:

Nødhjælp. SOS Børnebyernes nødhjælpspakker med de mest basale fødevarer som mel, linser og olie, bleer, tæpper, sæbe og medicin hjælper familier til at overleve. Under belejringen af Aleppo i sommeren 2013 lykkedes det for eksempel via en luftbro at få 4.000 pakker modernælkserstatning ind til spædbørnsmødre, og SOS-personale uddelte over 60.000 varme måltider til internt fordrevne flygtninge.

Tilbage i skole. SOS Børnebyerne sørgede i efteråret 2013 for, at 16.000 børn i og omkring Damaskus fik mulighed for at vende tilbage til skole – nogle af børnene havde ikke været i skole i to år. Flere tusinde skoler er ødelagt af bomber eller inddraget til herberg. SOS Børnebyerne uddelte skolemateriale som bøger, tasker og penalhuse og finansierede skoleuniformer og undervisningsgebyrer.

Varmt vintertøj. Vinterkulde og frostgrader har i vintermånederne været med til at forværre den humanitære katastrofe blandt de syriske flygtninge. Mange er flygtet med kun et par plasticposer i hænderne og det tøj og sko, de nu lige havde på. Sammen med en række humanitære organisationer har SOS Børnebyerne uddelt 17.500 varme vinterjakker til børn og unge samt 10.500 tæpper til børnefamilier.

Børnevenlige områder. I 2013 startede SOS Børnebyerne sammen med BMZ (det tyske svar på Danida) et nødhjælpsprogram i Libanon for syriske flygtninge. Programmet sørger for husly, psykologisk støtte, uddannelse og mulighed for fritidsaktiviteter i børnevenlige områder til de børn, der ikke har voksne til at tage sig af dem. Programmet vil også tilbyde midlertidig skolegang til de mange flygtningebørn. Også i Damaskus har vi oprettet børnevenlige områder.

Houssam er flygtet fra sin landsby i det nordlige Syrien. Nu bor han sammen med sin familie i et plasticfelt i den sønderkudte by Aleppo. Houssam er heldig, han går stadig i skole. I efteråret 2013 hjalp SOS Børnebyerne 16.000 børn tilbage i skole ved at finansiere blandt andet skoletasker og skoleuniformer.

Foto: SOS Arkiv

Sådan arbejder SOS Børnebyerne med nødhjælp

I krigs- og katastrofesituationer arbejder SOS Børnebyerne på at sikre børn mod fysisk og psykisk overlast og fare og på at tilbyde dem trygge omgivelser. Det gør vi blandt andet ved at:

- Sikre at uledsagede flygtningebørn eller børn som er blevet skilt fra/har mistet deres forældre har et sikkert opholdssted, bliver beskyttet og draget omsorg for.
- Arbejde for at genforene familier, der er blevet splittet.
- Sørge for, at der bliver taget hånd om og tilbudt pleje til børn, som ikke kan genforenes med deres familie.
- Yde nødhjælp i form af for eksempel pakker med fødevarer, medicin og hygiejneartikler, som hjælp til børnefamilier.

KLIK
& LÆS
MERE



UNGE FRIVILLIGE FINDER NYE VEJE

2013 bød på en ny tendens, hvor flere unge gik ind i det frivillige arbejde hos SOS Børnebyerne. Med sig havde de nye ideer og et stort netværk.

Gül, Lisa, Leyla og Diego. Fire unge danskere fulde af gode ideer og energi til, hvordan de kan hjælpe med at indsamle penge til verdens forældreløse børn. Hos SOS Børnebyerne er der mange muligheder som frivillig, og det benytter stadig flere unge sig af og tager initiativ til egne events og indsamlinger.

Således tog den unge jurastuderende Gül Serinci initiativ til at oprette lokalgruppen Randers Ung, hvor det første arrangement blev en dansefest for børn. I Aalborg gik Diego Flores og ni gymnasiekammerater sammen om at danne en ny SOS-frivilligruppe for unge efter at have hørt et foredrag om humanitært arbejde. Lisa Bønsdorff Dalsgaard startede sin egen indsamling over nettet og fulgte pengene helt til dørs i børnebyen i Kenya, og i København kastede Leyla Hazal sig over at arrangere en stor fastelavnstest.

Unge udvikler kompetencer

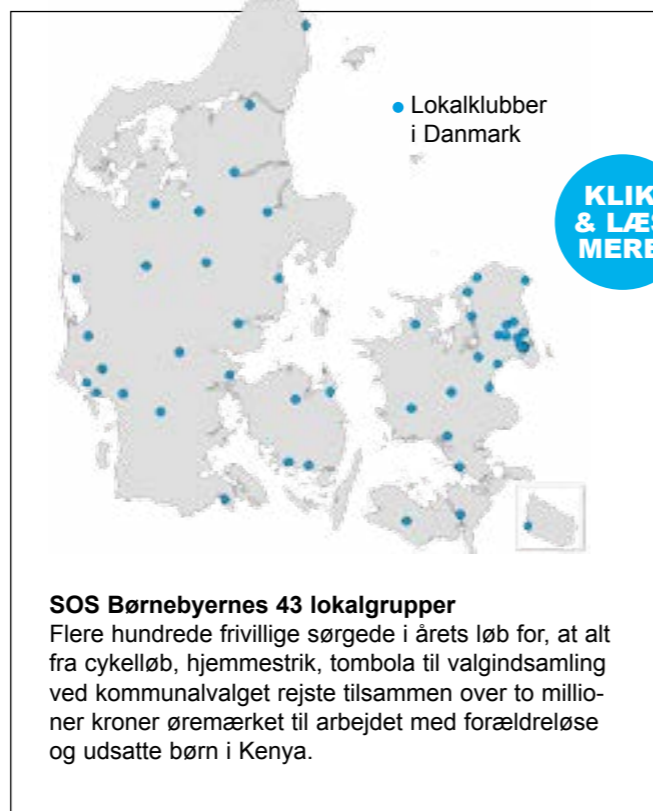
De unge er drevet af ønsket om at gøre en forskel og samtidig tilegner de sig nyttige kompetencer:

"Jeg har fået nogle erfaringer med ledelse, markedsføring og kommunikation, som kan komme på CV'et, men det er også meget lysten til at gøre verden til et bedre sted, der driver mig," siger Leyla Hazal.

For SOS Børnebyerne er det altid inspirerende og motiverende, når unge ildsjæle træder ind af døren og får omsat en god ide til virkelighed, fortæller frivilligkoordinator Anne Kirstine Iversen.

"Det kniber jo desværre nogle gange med ressourcerne her på kontoret til at udvikle og afholde events. I virkeligheden bliver det også tit både sjovere og bedre, når ejerskabet til et arrangement ligger hos de frivillige. Så sørger vi her på kontoret for at skabe gode rammer for vores frivillige og støtte deres arbejde bedst muligt," siger Anne Kirstine Iversen.

19-årige Leyla Hazal får den der "yes-følelse", når indsatsen som frivillig lykkes. Det gjorde den med et fastelavnssarrangement for SOS Børnebyerne.



Børnenes glæde var stor, da Anette og Torben Jakobsen ankom til børnebyen i Bissau i den flotte røde brandbil.

Foto: Jacob Søndergaard.

Torben og Anette kørte brandbil til Guinea-Bissau

I februar nåede en sønderjysk brandbil spækket med gaver frem til en SOS-børneby i Vestafrika. Nu har børnene legetøj, skoleblyanter og blokke nok til de næste mange år.

SOS-frivillige fra Nibe tilbragte årets første måned i 2013 bag rattet i en gammel brandbil, mens de tilbagelagde de 8.000 kilometer fra Danmark til Guinea-Bissau i Vestafrika. Brandbilen fra Nibe Brandvæsen skulle til Afrika og fortsætte sin aktive tjeneste, og så sprang ægteparret Anette og Torben Jakobsen til:

"Vi har støttet SOS Børnebyerne igennem lang tid, og vi har også engang besøgt en børneby, så det var naturligt for os,

at gaverne skulle gå til SOS-børnene i Bissau," siger Anette Jakobsen.

Virksomheder sponserede turen

Olieselskabet OK, der også støtter SOS Børnebyerne, sponserede brandbilens forbrug af brændstof til turen, og blandt gaverne til SOS-børnene var blandt andet legetøj fra LEGO Charity og skoleblyanter og notesblokke fra Creas.

Med på turen var også frivillig Jacob Søndergaard, der senere på året indstillede Anette og Torben Jakobsen til SOS Børnebyernes familiepris for deres imponerende dedikation. I et halvt år viede parret al deres fritid til projektet.

Lisa fik medicin frem til Kenya

På tre måneder indsamlede 25-årige Lisa Bønsdorff Dalsgaard 42.000 kroner til SOS Børnebyernes lægeklinik i Kenya.

Hun ville gerne gøre en forskel, men var skeptisk over for, om penge fra indsamlinger til udviklingslande når frem. Løsningen var enkel: Lisa Bønsdorff Dalsgaard meldte sig som frivillig hos SOS Børnebyerne og startede sin egen indsamling.

Den 25-årige nordjyde, netop færdig på Copenhagen Business School, lavede en indsamling på internettet under navnet "GØR en FORSKEL". På tre måneder samlede hun 42.500 kroner ind gennem sit netværk og sociale medier som Facebook og LinkedIn.

"Der er så meget brug for hjælp." Sidste sommer rejste Lisa Bønsdorff Dalsgaard til Kenya for at besøge den SOS-lægeklinik i Nairobi, som hun havde samlet ind til.

Lisa Bønsdorff Dalsgaard lagde blandt andet playlister med motionsmusik ud på nettet med en opfordring om at give et bidrag. Senere fandt hun på at afholde onlineauktioner i sit virksomhedsnetværk, der bidrog med en iPod, en frisørklipping og en tur i en Ferrari.

"Jeg føler virkelig, at jeg har været med til at gøre en forskel og åbne folks øjne for alternative måder at støtte velgørenhed på," siger Lisa Bønsdorff Dalsgaard.



RESULTATOPGØRELSE 2013

	2013	2012
	DKK	DKK'000
Indsamlede midler mv.	190.317.175	166.818
Finansielle poster	482.205	7.379
Samlede indtægter	190.799.380	174.197
Omkostninger vedrørende indsamlingsaktiviteter	31.747.300	28.863
Internationalt kontingent	2.208.152	3.271
Administrationsomkostninger	13.226.613	11.151
Samlede omkostninger	47.182.065	43.285
Resultat før formålsbestemte uddelinger	143.617.315	130.912
Formålsbestemt arbejde i Danmark	8.582.984	7.728
Uddelinger, fadderskabsstøtte	69.062.753	65.654
Uddelinger, drifts- og projektstøtte	65.971.578	55.363
Samlede uddelinger til formålsbestemt arbejde	143.617.315	128.745
Resultat efter formålsbestemte uddelinger	0	2.167
Skat af årets resultat	0	0
Årets resultat	0	2.167

SÅDAN BRUGER VI PENGENE

SOS Børnebyerne Danmark har til formål at give så mange forældreløse og udsatte børn som muligt en tryk barndom med en familie, et kærligt hjem og en uddannelse. I 2013 kunne vi give 143,6 millioner kroner til dette formål, hvilket omfatter uddelinger til fadderskabsstøtte, uddelinger til drifts- og projektstøtte og til formålsbestemt arbejde i Danmark.

SOS Børnebyerne gennemfører hvert år kampagner og andre aktiviteter for at samle penge ind som en del af organisationens strategi om at skabe vækst for at nå flere børn. Når SOS Børnebyerne bruger penge på indsamling, sker det med en målsætning om samlet set at få mindst fem kroner ind for hver krone brugt.

Målsætningen er, at højst 10 procent af de samlede indtægter må bruges til administration. Administrationsprocenten

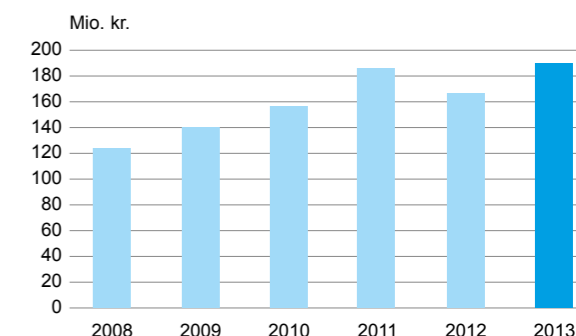
var i 2013 på 6,9 procent. Administration er nødvendig for at sikre, at pengene når frem, og at faddere og andre bidragydere får de informationer, de har brug for.

I 2013 var der 40 lønnede medarbejdere på kontoret i København. Stort set alle medarbejdere i SOS-børnebyer og på projekter er lokalt ansatte. Det garanterer en høj grad af lokal forankring og bidrager til at holde omkostningerne nede. Omkring 1.000 frivillige i danske lokalgrupper og på kontoret i København arbejdede ulønnet for SOS Børnebyerne i 2013. Både internationalt og i Danmark gennemgår autoriserede revisorer SOS Børnebyernes regnskaber.

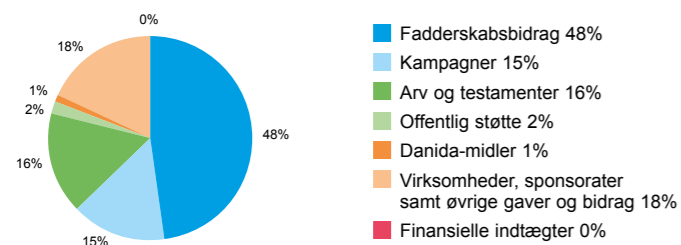
Revisorpåtegnede årsrapporter kan findes på www.sosbornebyerne.dk

Stigningen i de indsamlede midler fra 2012 til 2013 hænger delvist sammen med ekstraordinære indtægter fra arv. Fratrækkes de ekstraordinære indtægter fra arv er de driftsmæssige indtægter steget med 10,3 millioner kroner. Samlet gav 2013 det bedste indsamlingsresultat i SOS Børnebyernes historie.

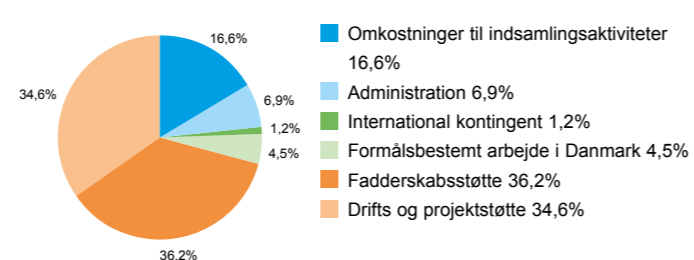
Indsamlede midler 2008-2013



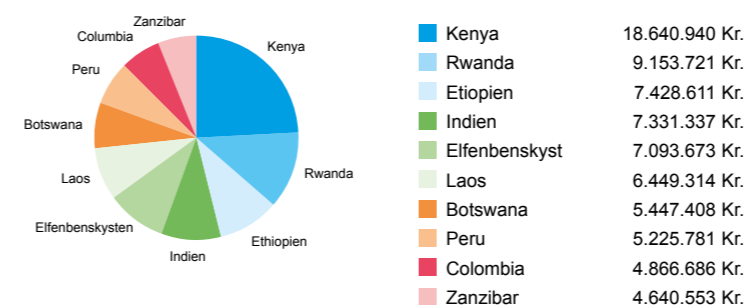
Her kom støtten fra



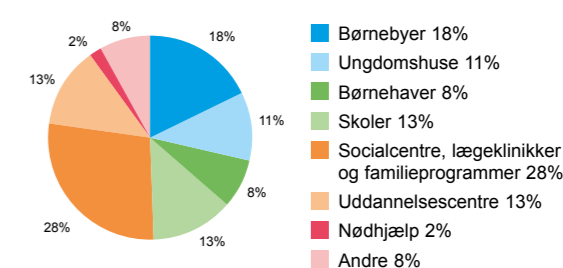
Det gik pengene til



10 lande, der har modtaget flest penge, inkl. fadderskaber



Støtten fordelt på projektyper



SOS BØRNEBYERNE I DANMARK UDVIKLINGEN I REGNSKABSÅRET 2013

SOS Børnebyerne Danmark opnåede i 2013 samlede indtægter på 190,8 millioner kroner mod 174,2 millioner kroner i 2012. De samlede indtægter indeholder indsamlede midler for 190,3 millioner kroner og finansielle poster på 0,5 millioner kroner. Stigningen i de indsamlede midler fra 166,8 millioner kroner sidste år til 190,3 i 2013 relaterer sig delvist til ekstraordinære indtægter fra arv. Fratrækkes de ekstraordinære indtægter fra arv er de driftsmæssige indtægter steget med 10,3 millioner kroner i 2013. Samlet gav 2013 det bedste indsamlingsresultat i SOS Børnebyernes historie.

Årets samlede fadderbidrag steg fra 86,7 millioner kroner i 2012 til 91,3 millioner kroner i 2013. Det skyldes dels flere tegnede betalende fadderskaber samt en forhøjelse af fadderbidrag pr. tegnet fadderskab. Der er i 2013 indbetalt lidt flere gaver til SOS-børnene og SOS-børnebyerne end

i 2012. Fadderskabsbidragene anvendes til at dække alle udgifter til børnenes opvækst, herunder også skole og sundhedspleje. Bidragene dækker også driftsudgifter i børnebyen og løn til blandt andre SOS-moderen.

Årets indtægter fra gaver, bidrag, arvebeløb mv. fra private og virksomheder steg med 18,4 millioner kroner til 60,4 millioner kroner i 2013. Stigningen afspejler forøgede arveindtægter på 13,2 millioner kroner, idet SOS Børnebyerne i 2013 modtog en enkelt stor arv. Herudover er indsamling fra fonde steget med 4,7 millioner kroner.

Indtægter fra aktiviteter såsom Danmarks Indsamling, Direct Mail-udsendelser og SOS-Nyt steg fra 32,4 millioner kroner i 2012 til 33,6 millioner kroner i 2013.

Resultatet af fondens finansielle poster udgjorde 0,5 millioner kroner. Det er fondens politik at minimere finansiell risiko. Derfor er langt den overvejende del af de finansielle aktiver placeret i danske stats- og realkreditobligationer.

Årets resultat før uddelinger er et tilfredsstillende overskud på 143,6 millioner kroner.

Uddelinger til formålsbestemt arbejde steg i 2013 til 143,6 millioner kroner fra 128,7 millioner kroner i 2012. Formålsbestemt arbejde i Danmark er steget med 0,9 millioner kroner i forhold til niveauet for 2012. Det skyldes en øget indsats i program- og informationsarbejde fra dansk side.

Den uddelte fadderskabsstøtte på 69,1 millioner kroner betaler for SOS-børns opvækst og uddannelse. Pengene går blandt andet til mad, tøj, skolegang og lægehjælp samt drift af institutioner og programarbejde tilknyttet SOS-børnebyerne. De uddelte 90 procent af fadderskabsbidragene fordeles med 75 procent direkte til SOS-børnebyen og 15 procent til driftsstøtte til øvrige projekter, der mangler finansiering. Denne fordeling sker for at kunne sikre den nødvendige hjælp til alle børn i SOS-børnebyernes projekter. Ved at fordele en mindre del af fadderskabsbidragene kan fonden sammen med SOS-fadderne hjælpe flest mulige børn til et godt liv og en tryk barndom.

Den udbetalte projekt- og driftsstøtte på 66,0 millioner kroner anvendes til etablering og drift af fondens nye og eksisterende projekter, herunder børnebyer, skoler, børnehaver og familieprogrammer mv.

Indsamlingsniveauet for 2014 forventes at ligge på niveau med 2013. Der vil i tråd med SOS Børnebyernes strategi 2012-2016 fortsat investeres i vækst. I 2014 vil uddelinger til drift- og projektstøtte koncentreres på færre lande. SOS Danmark har overdraget driftsforpligtelserne i Latinamerika og flere europæiske lande til andre, og i stedet påtaget sig større forpligtelser i Østafrika og enkelte lande i Asien for at koncentrere den danske indsats, opnå større viden, bedre opfølgingsmuligheder og tættere samarbejde med de lokale SOS-organisationer.

I 2014 forventes det, at omkostningerne vedrørende indsamlingsaktiviteter vil ligge på niveau med 2013, trods investering i nye områder for indsamling. Administrationsprocenten vil ligeledes ligge på niveau i forhold til 2013.

Den revisorpåtegnede årsrapport findes på www.sosbornebyerne.dk

MEDLEMMERNE AF SOS BØRNEBYERNES BESTYRELSE I 2013

Protoktor:



Hendes Kongelige Højhed
Prinsesse Benedikte

Bestyrelse:



Formand Bjørn Bogason
Fhv. vicedirektør



Næstformand Lars Munch*
(tiltrådt maj 2013)
Administrerende direktør,
JP Politikens Hus



Lars Ole Kornum*
Direktør, Scanventure

Administrerende Direktør:



Paula Guillet de Monthoux
(tiltrådt september 2013)

”Jeg kan bidrage med at vende tingene på hovedet og måske tænke nye veje i måden at se NGO-arbejde på.”
Jacob Grønlykke, bestyrelsesmedlem



Jacob Grønlykke
(tiltrådt november 2013)
Medejer og bestyrelsesformand,
Løgismose

”Det er utroligt vigtigt at være med til at give så mange børn som muligt en fair chance i livet.”

Annette Brøndholt Sørensen, bestyrelsesmedlem



Charlotte Gøtzsche
Programmør,
SOS-frivillig i Silkeborg



Annette Brøndholt Sørensen
(tiltrådt november 2013)
Selvstændig management
konsulent



Hanne Høberg
Journalist og forfatter



Esther Jensen
Restauratør,
SOS-frivillig i Holstebro



Ann Karstoft
Efterskolelærer,
SOS-frivillig i Vejlen



Peter Völker
Vicegeneralsekretær,
SOS Kinderdorf International

Fratrådte i 2013



Administrerende direktør
Hanne Elisabeth Rasmussen



Næstformand Jess Myrthu
Seniorpartner,
kommunikationsrådgiver



Inge Lise Kjeldsen Wilhelm
Lærer,
SOS-frivillig i Gentofte



SOS-børnebyerne | Luang Prabang, Laos. Foto: Lars Just

SOS Børnebyerne

Amerikavej 15C, 2. sal

1756 København V

Tlf.: 33 73 02 33

Fax: 33 73 02 30

E-mail: info@sosbornebyerne.dk

Web: www.sosbornebyerne.dk

Følg med i vores arbejde på



Åbningstider

Kl. 9:00 – 16:30 mandag til torsdag

Kl. 9:00 – 15:00 fredag

Redaktion og tekst:

Mette Schmidt, Anne-Sofie Warnich,
Lotte Ladegaard, Line Grove Hermansen
og Lisbeth Stausholm Zacho

Design og produktion:

Wet DesignerDog v/Helene Ingerslev
Forside fotocollage:

Photographerlondon og Inga Marchuk